

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Lafontaine's Fabeln

La Fontaine, Jean

Berlin, [1876/77]

Zweite Fabel. Die blieder und der Magen

[urn:nbn:de:bsz:31-111105](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-111105)



Zweite Fabel.

Die Glieder und der Magen.

Dies Märchen sollte zum Beginn
 Etwas vom Königthume sagen;
 Denn wohl ist in gewissem Sinn
 Sein Ebenbild Durchlaucht von Magen:
 Fehlt Dem etwas, dann fühlt's sogleich der ganze Leib.

Den Gliedern macht' es einst nicht länger Beilvertreib,
 Für ihn zu schaffen; als Baron wollt' Jedes leben.

Sein eigen Beispiel ist's, auf das man sich beruft:
 „Ohn' uns“ — so sprachen sie — „lebt' er wohl nur von Lust!
 Wir sollen Schweiß und Müh', Packeseln gleich, hingeben,
 Für wen? Für ihn allein! Wir werden nimmer satt,
 Wir sorgen nur dafür, daß er zu essen hat.
 Drum laßt uns striken! Er treibt dies Geschäft ohn' Ende
 Ja selbst!“ — Gesagt, gethan: nichts fassen mehr die Hände,
 Schlaff hängt der Arm, der Fuß will nicht mehr gehn;
 Jedes sagt ihm, er möcht' nach Andern sich umsehn.
 Das war ein Irrthum, den sie reuevoll empfanden:
 Bald fiel das arme Volk in Ohnmacht und ward schwach,
 Im Herzen bildete kein frisches Blut sich nach;
 Es litt ein jedes Glied, und alle Kräfte schwanden.
 Nicht lang', und die Rebellen fanden,
 Daß Der, den sie für faul und müßig hielten, grad'
 Fürs allgemeine Wohl mehr als sie Alle that.

 Dies Bild ist auf die Macht der Kön'ge anzuwenden:
 Sie gibt und sie empfängt mit völlig gleichen Händen.
 Ein Jeder wirkt und schafft für sie, und umgekehrt
 Ist sie's, die Alle schützt und nährt.
 Dem Handwerksmann schafft sie, daß seine Arbeit lohne,
 Dem Kaufmann Reichthum, sie zahlt Obrigkeit und Rath,
 Der Bauer findet Schutz bei ihr, Sold der Soldat,
 Geschenk' und Gnaden theilt hundertfach aus die Krone,
 Sie hält allein den ganzen Staat.
 Gut wußt's Menenius anzuwenden,

Als einst zu Rom das Volk sich losragt vom Senat.
Es sei die ganze Macht — so klagt's — in dessen Händen,
Würden und Ehr' und Geld und der Befehl im Heer,
Indeß das Schlimme all' dem Volk geblieben wär',
Abgab' und Steuern und des Krieges schwere Lasten.
Schon lagern außerhalb der Mauern sie umher,
Da der Auswanderung gewagten Plan sie faßten —
Da kommt Menenius und spricht,
Den Gliedern wären sie vergleichbar,
Und führt durch dieses Bild, als Fabel unerreichbar,
Sie bald zurück zu ihrer Pflicht.

